

Conveni marc entre la Generalitat Valenciana, a través de la Vicepresidència Segona i Conselleria d'Habitatge i Arquitectura Bioclimàtica, i la Universitat de València-Estudí General per a la creació de la càtedra d'Habitatge i dret a la Ciutat

València, 20 de maig de 2021

REUNITS

D'una banda, la Generalitat Valenciana, representada per Rubén Martínez Dalmau, vicepresidente segundo y conseller de Vivienda y Arquitectura Bioclimática, que actúa en nombre y representación del Consell de la Generalitat, en virtud del Decreto 240/2019, de 25 d'octubre, del Consell, por el cual se aprueba el Reglamento orgánico y funcional de la Vicepresidencia Segunda y Conselleria de Vivienda y Arquitectura Bioclimática. Aquest acte està autoritzat expressament mitjançant l'acord del Consell de 7 de maig de 2021.

D'una altra, M. Vicenta Mestre Escrivá, en qualitat de rectora de la Universitat de València, nombrada por el Decreto 41/2018, de 6 de abril, del Consell, y en virtud de las atribuciones que tiene conferidas por el artículo 94.1.d de los Estatutos de la Universitat de València, aprobados por el Decreto 128/2004, de 30 de julio, del Consell, modificados por el Decreto 45/2013, de 28 de marzo, del Consell.

Les parts, en la representació que respectivament exerceixen, es reconeixen conjuntament competència i capacitat per a subscriure aquest conveni i, a aquest efecte,



Convenio marco entre la Generalitat Valenciana, a través de la Vicepresidencia Segunda y Conselleria de Vivienda y Arquitectura Bioclimática, y la Universitat de València-Estudí General para la creación de la Cátedra de Vivienda y Derecho a la Ciudad

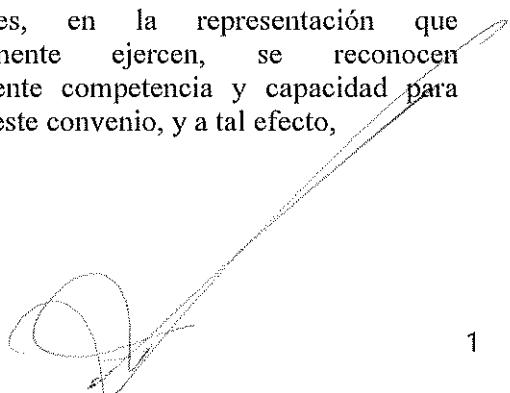
València, 20 de mayo 2021

REUNIDOS

Por un lado, la Generalitat Valenciana, representada por Rubén Martínez Dalmau, vicepresidente segundo y conseller de Vivienda y Arquitectura Bioclimática, que actúa en nombre y representación del Consell de la Generalitat, en virtud del Decreto 240/2019, de 25 de octubre, del Consell, por el cual se aprueba el Reglamento orgánico y funcional de la Vicepresidencia Segunda y Conselleria de Vivienda y Arquitectura Bioclimática. Este acto está autorizado expresamente mediante acuerdo del Consell de 7 de mayo de 2021.

De otra, M. Vicenta Mestre Escrivá, en calidad de rectora de la Universitat de València, nombrada por el Decreto 41/2018, de 6 de abril, del Consell, y en virtud de las atribuciones que tiene conferidas por el artículo 94.1.d de los Estatutos de la Universitat de València, aprobados por el Decreto 128/2004, de 30 de julio, del Consell, modificados por el Decreto 45/2013, de 28 de marzo, del Consell.

Las partes, en la representación que respectivamente ejercen, se reconocen conjuntamente competencia y capacidad para subscribir este convenio, y a tal efecto,



EXPOSEN

1. Que la Generalitat, a través de la Vicepresidència Segona i Conselleria d'Habitatge i Arquitectura Bioclimàtica, i la Universitat de València tenen objectius i interessos comuns en l'estudi, anàlisi, impuls i formulació de propostes per a la garantia i protecció del dret a l'habitatge. El punt de partida d'aquest interès comú és la consideració del dret a l'habitatge digne, adequat i assequible com un dret humà de totes les persones, indispensable per al desenvolupament integral de qualsevol individu i reconegut en nombrosos tractats internacionals de drets humans, en la Constitució espanyola i en l'Estatut d'Autonomia.

2. Que el dret a l'habitatge és indissociable dels valors fonamentals dels drets humans, com la dignitat, la igualtat, la inclusió, el benestar, la seguretat de la persona i la participació pública, i es defineix en termes amplis com el dret a viure en una llar en pau, amb seguretat i dignitat. D'acord amb l'observació general núm. 4 (1991) del Comité de Drets Econòmics, Socials i Culturals de l'ONU al Pacte Internacional de Drets Econòmics i Culturals, el dret a un habitatge digne, adequat i assequible implica que aquest ha de reunir condicions com la seguretat jurídica de la tinença, la disponibilitat de serveis, materials, instal·lacions i infraestructura, l'asequibilitat, unes despeses suportables, l'habitabilitat, una ubicació apropiada, l'adequació cultural i un entorn adequat.

3. Que hi ha múltiples amenaces que impedeixen l'accés i la garantia del dret a l'habitatge, molt en particular d'aquelles persones i grups socials més vulnerables, i que generen segregació i exclusió social urbana.

4. Que el desenvolupament del dret a l'habitatge implica necessàriament l'anàlisi de les ciutats i

EXPONEN

1. Que la Generalitat, a través de la Vicepresidencia Segunda y Consellería de Vivienda y Arquitectura Bioclimática y la Universitat de València tienen objetivos e intereses comunes en el estudio, análisis, impulso y formulación de propuestas para la garantía y protección del derecho a la vivienda. El punto de partida de este interés común es la consideración del derecho a la vivienda digna, adecuada y asequible como un derecho humano de todas las personas, indispensable para el desarrollo integral de cualquier individuo y reconocido en numerosos tratados internacionales de derechos humanos, en la Constitución española y en el Estatut d'Autonomía.

2. Que el derecho a la vivienda es indisoluble de los valores fundamentales de los derechos humanos, como la dignidad, la igualdad, la inclusión, el bienestar, la seguridad de la persona y la participación pública, y se define en términos amplios como el derecho a vivir en un hogar en paz, con seguridad y dignidad. De acuerdo con la Observación General no. 4 (1991) del Comité de derechos económicos sociales y culturales de la ONU al Pacto Internacional de Derechos Económicos y Culturales, el derecho a una vivienda digna, adecuada y asequible implica que esta debe reunir condiciones como la seguridad jurídica de la tenencia, la disponibilidad de servicios, materiales, instalaciones e infraestructura, la asequibilidad, unos gastos soportables, la habitabilidad, una ubicación apropiada, la adecuación cultural y un entorno adecuado.

3. Que existen múltiples amenazas que impiden el acceso y la garantía del derecho a la vivienda, muy en particular de aquellas personas y grupos sociales más vulnerables, generando segregación y exclusión social urbana.

4. Que el desarrollo del derecho a la vivienda implica necesariamente el análisis de las ciudades

de la vida en aquestes, per la qual cosa és imprescindible avançar en l'estudi del dret a la ciutat i en la construcció d'un nou paradigma d'habitabilitat que vincule l'habitatge amb el barri, la ciutat i l'entorn. Això implica, en particular, l'estudi de les vies de promoció de la justa distribució dels beneficis i responsabilitats resultants del procés d'urbanització, el compliment de la funció social de la ciutat i de la propietat, la democratització de l'accés a l'habitatge i als serveis públics, i la distribució de la renda urbana, tenint especialment presents els col·lectius amb menys recursos econòmics i en situació de vulnerabilitat.

5. Que el dret a la ciutat ha d'entendre's com un concepte ampli transversal a una sèrie de drets vinculats amb la vida digna i integrats en l'Agenda 2030 de l'Organització de Nacions Unides, que tenen com a objectiu el desenvolupament de les persones i la cura del planeta Terra.

6. Que la Generalitat, a través de la Vicepresidència Segona i Conselleria d'Habitatge i Arquitectura Bioclimàtica, i la Universitat de València tenen un interès comú a impulsar els objectius antedictos establint com a element transversal i fonamental la perspectiva de gènere per a l'anàlisi i el desenvolupament del dret a l'habitatge i a la ciutat.

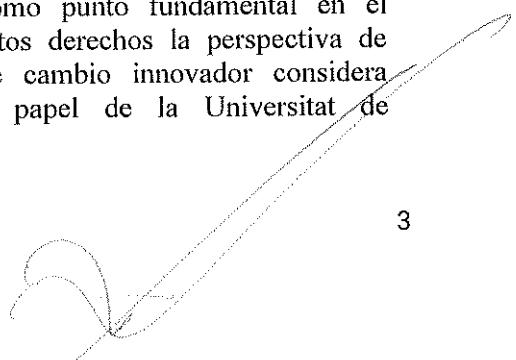
7. Que la Generalitat, a través de la Vicepresidència Segona i Conselleria d'Habitatge i Arquitectura Bioclimàtica, en el seu objectiu de protegir i garantir el dret a l'habitatge, impulsa un canvi de paradigma en les polítiques públicas d'habitatge, incorporant el dret a la ciutat i establint com a punto fundamental en el desarrollo de estos derechos la perspectiva de género. En este cambio innovador considera fundamental el papel de la Universitat de València.

y de la vida en ellas, por lo que es imprescindible avanzar en el estudio del derecho a la ciudad y en la construcción de un nuevo paradigma de habitabilidad que vincule la vivienda con el barrio, la ciudad y el entorno. Esto implica, en particular, el estudio de las vías de promoción de la justa distribución de los beneficios y responsabilidades resultantes del proceso de urbanización, el cumplimiento de la función social de la ciudad y de la propiedad, la democratización del acceso a la vivienda y a los servicios públicos y la distribución de la renta urbana, teniendo especialmente presentes a los colectivos con menos recursos económicos y en situación de vulnerabilidad.

5. Que el derecho a la ciudad debe entenderse como un concepto amplio transversal a una serie de derechos vinculados con la vida digna e integrados en la Agenda 2030 de la Organización de Naciones Unidas, que tienen como objetivo el desarrollo de las personas y el cuidado del planeta Tierra.

6. Que la Generalitat, a través de la Vicepresidencia Segunda y Conselleria de Vivienda y Arquitectura Bioclimática y la Universitat de València tienen un interés común en impulsar los objetivos antedichos estableciendo como elemento transversal y fundamental la perspectiva de género para el análisis y desarrollo del derecho a la vivienda y a la ciudad.

7. Que la Generalitat, a través de la Vicepresidencia Segunda y Conselleria de Vivienda y Arquitectura Bioclimática, en su objetivo de proteger y garantizar el derecho a la vivienda, está impulsando un cambio de paradigma en las políticas públicas de vivienda, incorporando el derecho a la ciudad y estableciendo como punto fundamental en el desarrollo de estos derechos la perspectiva de género. En este cambio innovador considera fundamental el papel de la Universitat de València.



8. Que la Universitat de València, signataria d'aquest conveni, està interessada a col·laborar amb la Generalitat en aquests objectius mitjançant la realització de programes d'investigació, formatius, culturals i de reflexió universitària, orientats cap a la promoció, garantia i protecció del dret a l'habitatge i a la ciutat.

9. Que la Càtedra d'Habitatge i Dret a la Ciutat té com a finalitat desenvolupar activitats d'investigació, docents, de formulació de propostes i de difusió sobre el seu objecte i convertir-se en un punt d'unió decisiu i funcional entre l'activitat educativa i investigadora de la Universitat de València amb el disseny, la planificació, la gestió i l'execució de les polítiques públiques per a la realització del dret a l'habitatge i a la ciutat a la Comunitat Valenciana.

10. Tenint en compte tot l'exposat, la Universitat de València i la Vicepresidència Segona de la Generalitat i Conselleria d'Habitatge i Arquitectura Bioclimàtica, en l'exercici de les funcions atribuïdes en l'article 4 del Decret 5/2019, de 16 de juny, del president de la Generalitat, pel qual es determinen el nombre i la denominació de les conselleries i les seues atribucions, consideren oportú formalitzar aquest conveni, d'acord amb les següents

CLÀUSULES

Primera. Objecte del conveni i règim jurídic

Per complir els objectius anteriors, és objecte d'aquest conveni la creació de la Càtedra d'Habitatge i Dret a la Ciutat com una plataforma acadèmica que pretén constituir un espai d'estudi, investigació, difusió i creació de propostes sobre la construcció, garantia i protecció del dret a l'habitatge emmarcat en un nou paradigma d'habitabilitat que vincule l'habitatge amb el

8. Que la Universitat de València, signataria de este convenio, está interesada en colaborar con la Generalitat en estos objetivos mediante la realización de programas de investigación, formativos, culturales y de reflexión universitaria, orientados hacia la promoción, garantía y protección del derecho a la vivienda y a la ciudad.

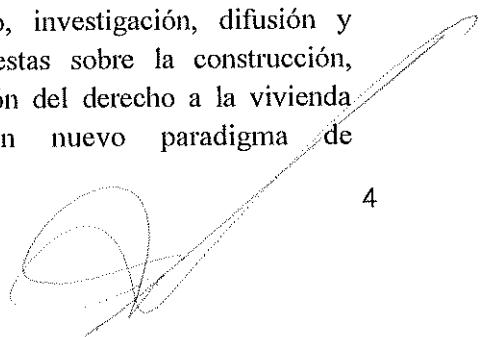
9. Que la Cátedra de Vivienda y Derecho a la Ciudad tiene como finalidad desarrollar actividades de investigación, docentes, de formulación de propuestas y de difusión sobre su objeto y convertirse en un punto de unión decisivo y funcional entre la actividad educativa e investigadora de la Universitat de València con el diseño, la planificación, la gestión y la ejecución de las políticas públicas para la realización del derecho a la vivienda y a la ciudad en la Comunitat Valenciana.

10. Teniendo en cuenta todo lo expuesto, la Universitat de València y la Vicepresidencia Segunda de la Generalitat y Conselleria de Vivienda y Arquitectura Bioclimática, en ejercicio de las funciones atribuidas en el artículo 4 del Decreto 5/2019, de 16 de junio, del presidente de la Generalitat, por el que se determinan el número y la denominación de las consellerias y sus atribuciones, estiman oportuno formalizar este convenio, de acuerdo con las siguientes

CLÁUSULAS

Primera. Objeto del convenio y régimen jurídico

Para cumplir los objetivos anteriores, es objeto de este convenio la creación de la Cátedra de Vivienda y Derecho a la Ciudad, como una plataforma académica que pretende constituir un espacio de estudio, investigación, difusión y creación de propuestas sobre la construcción, garantía y protección del derecho a la vivienda emmarcado en un nuevo paradigma de



barri, la ciutat i l'entorn. El conveni determina el marc de col·laboració entre la Generalitat, a través de la Vicepresidència Segona de la Generalitat i Conselleria d'Habitatge i Arquitectura Bioclimàtica, i la Universitat de València en el foment del coneixement, la investigació i la difusió d'aquesta temàtica.

El règim jurídic aplicable al conveni és el derivat del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscrige la Generalitat i el seu registre. Així mateix, a aquest conveni també són aplicables la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic; la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Consell, en la redacció i numeració que en fa la Llei 12/2007, de 20 de març, de la Generalitat, de modificació de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Govern Valencià; la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, i tota altra normativa de concordant aplicació.

Segona. Activitats de la Càtedra

Amb la finalitat de complir els objectius definits en la clàusula anterior, la Càtedra desenvoluparà, entre altres, les activitats següents en el marc de les competències establides en el Decret 240/2019, de 25 d'octubre, del Consell, d'aprovació del Reglament orgànic i funcional de la Vicepresidència Segona i Conselleria d'Habitatge i Arquitectura Bioclimàtica:

- a) Activitats de recerca i desenvolupament.
 - Redacció d'informes tècnics.
 - Desenvolupament de línies d'investigació conjunta.

habitabilidad que vincule la vivienda con el barrio, la ciudad y el entorno. El convenio determina el marco de colaboración entre la Generalitat, a través de la Vicepresidencia Segunda de la Generalitat y Conselleria de Vivienda y Arquitectura Bioclimática y la Universitat de València en el fomento del conocimiento, investigación y difusión de esta temática.

El régimen jurídico aplicable al convenio es el derivado del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que se regulan los convenios que subscriba la Generalitat y su registro. Así mismo, a este convenio también son de aplicación la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público, la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, del Consell, en la redacción y numeración dada por la Ley 12/2007, de 20 de marzo, de la Generalitat, de modificación de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, del Govern Valencià, la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de hacienda pública, del sector público instrumental y de subvenciones, y otra normativa de concordante aplicación.

Segunda. Actividades de la Cátedra

Con el fin de cumplir los objetivos definidos en la cláusula anterior, la Cátedra desarrollará, entre otras, las siguientes actividades en el marco de las competencias establecidas en el decreto 240/2019, de 25 de octubre, del Consell, de aprobación del Reglamento orgánico y funcional de la Vicepresidencia Segunda y Conselleria de Vivienda y Arquitectura Bioclimática:

- a) Actividades de investigación y desarrollo.
 - Redacción de informes técnicos.
 - Desarrollo de líneas de investigación conjunta.
 - Apoyo en la realización de tesis doctorales y

- Suport en la realització de tesis doctorals i treballs de recerca en l'àrea de coneixement de la Càtedra.
- Realització d'estudis i treballs de recerca.
- Promoció de trobades nacionals i internacionals de persones expertes en l'àrea d'interés de la Càtedra.
- b) Activitats de divulgació i transferència de coneixement.
 - Realització de jornades de divulgació tècnica, tecnològica i artística.
 - Publicacions sobre temes d'interés en l'àmbit de la Càtedra.
 - Promoció en esdeveniments científics, tècnics i artístics.
 - Organització d'exposicions i promoció d'activitats culturals.
 - Divulgació de les activitats de la Càtedra.
 - Conferències, seminaris i tallers.
 - Organització i convocatòria de concursos.
- c) Activitats docents i de formació.
 - Desenvolupament i impartició de programes acadèmics formatius vinculats amb l'objecte d'estudi de la Càtedra.
 - Impartició de cursos de formació especialitzada destinats a personal de l'Administració, estudiants i públic en general.

I, a més, qualsevol altra activitat que la Comissió de Seguiment de la Càtedra considere d'interés i acorde dins de les disponibilitats econòmiques de la Càtedra i de les finalitats que constitueixen l'objecte d'aquest conveni en el marc de les competències de la Vicepresidència Segona i Conselleria d'Habitatge i Arquitectura Bioclimàtica.

Les activitats que es desenvolupen a l'empara de la Càtedra quedarán subjectes a la normativa de la Universitat de València.

trabajos de investigación en el área de conocimiento de la Cátedra.

- Realización de estudios y trabajos de investigación.

- Promoción de encuentros nacionales e internacionales de personas expertas en el área de interés de la Cátedra.

- b) Actividades de divulgación y transferencia de conocimiento.

- Realización de jornadas de divulgación técnica, tecnológica y artística.
- Publicaciones sobre temas de interés en el ámbito de la Cátedra.
- Promoción en acontecimientos científicos, técnicos y artísticos.
- Organización de exposiciones y promoción de actividades culturales.
- Divulgación de las actividades de la Cátedra.
- Conferencias, seminarios y talleres.
- Organización y convocatoria de concursos.

- c) Actividades docentes y de formación.

- Desarrollo e impartición de programas académicos formativos vinculados con el objeto de estudio de la Cátedra.
- Impartición de cursos de formación especializada destinados a personal de la Administración, estudiantes y público en general.

Y, además, cualquier otra actividad que la Comisión de Seguimiento de la Cátedra considere de interés y acuerde dentro de las disponibilidades económicas de la Cátedra y de las finalidades que constituyen el objeto de este convenio en el marco de las competencias de la Vicepresidencia Segunda y Conselleria de Vivienda y Arquitectura Bioclimática.

Las actividades que se desarrollen al amparo de la Cátedra quedarán sujetas a la normativa de la Universitat de València.

Tercera. Convenis i acords singulars

Per al desenvolupament de les activitats específiques previstes en la clàusula segona d'aquest conveni, les parts subscriuran els oportuns convenis o acords singulars, que hauran de ser signats per la Vicepresidència Segona i Conselleria d'Habitatge i Arquitectura Bioclimàtica i la Universitat de València.

La Vicepresidència Segona de la Generalitat i Conselleria d'Habitatge i Arquitectura Bioclimàtica finançarà aquestes activitats amb l'aportació anual que es contempla en els pressupostos de la Generalitat de l'exercici corresponent. L'aportació econòmica s'establirà en cada conveni concret, la qual cosa quedarà condicionat a l'existència de crèdit adequat i suficient en els pressupostos de la Generalitat de l'exercici en el qual se subscriga cada conveni.

Quarta. Obligacions econòmiques

L'aplicació i l'execució d'aquest conveni, incloent-hi a aquest efecte tots els actes jurídics que puguen dictar-se per executar-lo i desenvolupar-lo, no podrà suposar obligacions econòmiques per a la Generalitat, i, en tot cas, hauran de ser ateses amb els seus mitjans personals i materials.

Cinquena. Òrgan mixt de seguiment i control

Per al compliment dels compromisos i del seguiment del funcionament del conveni es constituirà una comissió paritària de seguiment, que estarà integrada per tres persones en representació de la Universitat de València i tres persones en representació de la Vicepresidència Segona de la Generalitat i Conselleria d'Habitatge i Arquitectura Bioclimàtica. La comissió paritària de seguiment es constituirà en el termini de quinze dies a partir de l'entrada en

Tercera. Convenios y acuerdos singulares

Para el desarrollo de las actividades específicas previstas en la cláusula segunda de este convenio, las partes subscribirán los oportunos convenios o acuerdos singulares, que deberán ser firmados por la Vicepresidencia Segunda y Conselleria de Vivienda y Arquitectura Bioclimática y la Universidad de València.

La Vicepresidencia Segunda de la Generalitat y Conselleria de Vivienda y Arquitectura Bioclimática financiará estas actividades con la aportación anual que se contempla en los presupuestos de la Generalitat del ejercicio correspondiente. La aportación económica se establecerá en cada convenio concreto, lo que quedará condicionado a la existencia de crédito adecuado y suficiente en los presupuestos de la Generalitat del ejercicio en el que se suscriba cada convenio.

Cuarta. Obligaciones económicas

La aplicación y la ejecución de este convenio, incluyendo a tal efecto todos los actos jurídicos que puedan dictarse para su ejecución y desarrollo, no podrá suponer obligaciones económicas para la Generalitat, y, en todo caso, deberán ser atendidas con sus medios personales y materiales.

Quinta. Órgano mixto de seguimiento y control

Para el cumplimiento de los compromisos y del seguimiento del funcionamiento del convenio se constituirá una comisión paritaria de seguimiento, que estará integrada por tres personas en representación de la Universidad de Valencia y tres personas en representación de la Vicepresidencia Segunda de la Generalitat y Conselleria de Vivienda y Arquitectura Bioclimática. La comisión paritaria de seguimiento se constituirá en el plazo de quince



vigor d'aquest conveni i es reunirà sempre que ho sol·licite alguna de les parts signatàries.

La comissió paritària de seguiment vetlarà pel bon compliment d'aquest conveni, i per a això podrà aprovar les directrius que el desenvolupen i resoldre els conflictes que puguen sorgir entre les parts.

El seu funcionament i l'adopció d'accords es regularan pel que es preveu en els articles 15 i següents de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic. Es procurarà la presència equilibrada de dones i homes, en aplicació del que es preveu en el II Pla d'igualtat de dones i homes de l'Administració de la Generalitat, aprovat mitjançant l'Acord de 10 de març de 2017, del Consell.

Una còpia de les actes, acords o informes que, si escau, emeta la comissió paritària de seguiment, en el desenvolupament i l'execució de les funcions que tinga assignades, es remetrà a la Direcció General de Coordinació Institucional de la Vicepresidència Segona de la Generalitat.

Sisena. Direcció de la Càtedra i comunicació

La Càtedra estarà dirigida per una professora o professor de la Universitat de València. El procediment per a nomenar el professorat que dirigirà la Càtedra serà el següent: una vegada escoltada la proposta de la comissió, la rectora de la Universitat de València en realitzarà, si escau, el nomenament. Les seues funcions seran les que determine la comissió paritària de seguiment, de conformitat amb la normativa de la Universitat de València.

A l'efecte de la comunicació i difusió de les activitats de la Càtedra, es crearà una marca única, consensuada entre les parts signatàries, que

días a partir de la entrada en vigor de este convenio y se reunirá siempre que lo solicite alguna de las partes signatarias.

La comisión paritaria de seguimiento velará por el buen cumplimiento de este convenio, y para ello podrá aprobar las directrices que lo desarrollan y resolver los conflictos que puedan surgir entre las partes.

El funcionamiento y la adopción de acuerdos se regularán por lo previsto en los artículos 15 y siguientes de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público. Se procurará la presencia equilibrada de mujeres y hombres, en aplicación de lo previsto en el II Plan de igualdad de mujeres y hombres de la Administración de la Generalitat, aprobado por Acuerdo de 10 de marzo de 2017, del Consell.

Una copia de las actas, acuerdos o informes que, si procede, emita la comisión paritaria de seguimiento, en el desarrollo y ejecución de las funciones que tenga asignadas, se remitirá a la Dirección General de Coordinación Institucional de la Vicepresidencia Segunda de la Generalitat.

Sexta. Dirección de la Cátedra y comunicación

La Cátedra estará dirigida por una profesora o profesor de la Universitat de València. El procedimiento para nombrar al profesorado que dirigirá la Cátedra será el siguiente: una vez oída la propuesta de la comisión, la rectora de Universitat de València realizará, si procede, su nombramiento. Sus funciones serán las que determine la comisión paritaria de seguimiento, de conformidad con la normativa de la Universitat de València.

A efectos de la comunicación y difusión de las actividades de la Cátedra, se creará una marca única, consensuada entre las partes signatarias,



continga la marca de la Vicepresidència Segona i Conselleria d'Habitatge i Arquitectura Bioclimàtica i de la Universitat de València. Es crearà un espai web i un perfil únic en les principals xarxes socials, on la Universitat de València publicarà les activitats pròpies.

Setena. Lloc de realització de les activitats de la Càtedra

Les activitats objecte d'aquest conveni referents a la Càtedra es realitzaran en les instal·lacions pròpies o en qualsevol altre espai determinat per la Universitat de València.

Huitena. Data d'inici de l'eficàcia i termini de vigència

Aquest conveni entrerà en vigor en el moment de la signatura i estarà vigent durant quatre anys computats des d'aquesta data.

En qualsevol moment abans de la finalització del termini de vigència previst en el paràgraf anterior, es podrà prorrogar per un període màxim de quatre anys, per acord unànime de les parts, amb els tràmits previs que la normativa de cadascuna de les parts requerís.

Novena. Confidencialitat i publicació de resultats

La confidencialitat i la publicació de resultats es regularan, de mutu acord entre la Universitat de València i la Vicepresidència Segona de la Generalitat i Conselleria d'Habitatge i Arquitectura Bioclimàtica, si es considera oportú, mitjançant un conveni específic.

Desena. Transparència

La Universitat de València, en compliment del que es disposa en la Llei 2/2015, de la Generalitat, de transparència, bon govern i

que contenga la marca de la Vicepresidencia Segunda y Conselleria de Vivienda y Arquitectura Bioclimática y de la Universitat de València. Se creará un espacio web y un perfil único en las principales redes sociales, donde la Universitat de València publicará las actividades propias.

Séptima. Lugar de realización de las actividades de la Cátedra

Las actividades objeto de este convenio referentes a la Cátedra se realizarán en las instalaciones propias o en cualquier otro espacio determinado por la Universitat de València.

Octava. Fecha de inicio de la eficacia y plazo de vigencia.

Este convenio entrará en vigor en el momento de la firma y estará vigente durante cuatro años computados desde esta fecha.

En cualquier momento antes de la finalización del plazo de vigencia previsto en el párrafo anterior, se podrá prorrogar por un periodo máximo de cuatro años, por acuerdo unánime de las partes, previos los trámites que la normativa de cada una de las partes requiera.

Novena. Confidencialidad y publicación de resultados

La confidencialidad y la publicación de resultados se regularán, de mutuo acuerdo entre la Universitat de València y la Vicepresidencia Segunda de la Generalitat y Conselleria de Vivienda y Arquitectura Bioclimática, si se estima oportuno, mediante un convenio específico.

Décima. Transparencia

La Universitat de València, en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley 2/2015, de la Generalitat, de transparencia, buen gobierno y participación

participació ciutadana de la Comunitat Valenciana, publicarà en el seu respectiu portal de transparència la informació següent: a) Aquest conveni, així com el seu text íntegre, i b) La subvenció i/o ajuda vinculada a aquest conveni, en el cas que n'hi haja, amb indicació de l'import, objectiu o finalitat, i les persones o entitats beneficiàries.

Onzena. Protecció de dades personals

Les parts manifesten que coneixen, compleixen i se sotmeten de manera expressa a la legislació espanyola en matèria de protecció de dades de caràcter personal (Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals), i es comprometen a fer un ús correcte de les dades d'aquesta naturalesa que s'obtinguen en el marc d'aquest conveni.

Les parts s'obligen a obtindre tots els consentiments relatius al seu ús que puguen ser necessaris.

Les parts consenten que les dades personals d'aquest conveni es puguen incorporar a fitxers de titularitat de cadascuna de les parts amb l'única finalitat de procedir-ne a la gestió adequada.

L'exercici dels drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició es podrà realitzar en els termes establerts legalment mitjançant comunicació a la respectiva entitat en el seu domicili social.

Especialment, les parts vetlaran pel compliment de les previsions contingudes en el Reial decret 3/2010, de 8 de gener, pel qual es regula l'esquema nacional de seguretat en l'àmbit de l'administració electrònica.

ciudadana de la Comunitat Valenciana, procederá a publicar en su respectivo portal de transparencia la siguiente información: a) El presente convenio, así como su texto íntegro; y, b) La subvención y/o ayuda vinculada a este convenio, en el caso de haberlas, con indicación de su importe, objetivo o finalidad, y las personas o entidades beneficiarias.

Undécima. Protección de datos personales

Las partes manifiestan que conocen, cumplen y se someten de manera expresa a la legislación española en materia de protección de datos de carácter personal (Ley orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales), comprometiéndose a dar un uso correcto a los datos de tal naturaleza que se obtengan en el marco de este convenio.

Las partes se obligan a recabar cuántos consentimientos, relativos a su uso, puedan ser necesarios.

Las partes consienten en que los datos personales del presente convenio se puedan incorporar a ficheros de titularidad de cada una de las partes con la única finalidad de conducta a la gestión adecuada del mismo.

El ejercicio de los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición se podrá realizar en los términos establecidos legalmente mediante comunicación a la respectiva entidad en su domicilio social.

Especialmente, las partes velarán por el cumplimiento de las previsiones contenidas en el Real Decreto 3/2010, de 8 de enero, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad en el ámbito de la Administración Electrónica.

Dotzena. Extinció del conveni

Aquest conveni s'extingirà quan concórrega qualsevol de les causes de resolució següents:

- Pel transcurs del termini de vigència del conveni sense que se n'haja acordat la pròrroga.
- De mutu acord entre les parts.
- Per decisió unilateral d'una de les parts, mitjançant una comunicació expressa per escrit a les altres parts amb dos mesos d'antelació respecte de la data en què el considera rescindit.
- Per incompliment de les obligacions i compromisos assumits per cadascuna de les parts en aquest conveni. En aqueix cas, qualsevol de les parts podrà notificar a la part incomplidora un requeriment perquè complisca, en un determinat termini, les obligacions o compromisos que es consideren incomplits, en els termes establits en l'article 51.2 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.
- Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en el conveni o en les lleis.

El compliment i la resolució d'aquest acord en causaran la liquidació a fi de determinar les obligacions i compromisos de cadascuna de les parts, en els termes establits en l'article 52 de la Llei 40/2015.

En el supòsit d'extinció del conveni per causes diferents de la conclusió del termini de la seu vigència, les parts, a proposta de la comissió paritària de seguiment del conveni, podrán acordar la continuació i finalització de les actuacions en curs que consideren oportunes,

Duodécima. Extinción del convenio

Este convenio se extinguirá cuando concurra cualquiera de las siguientes causas de resolución:

- Por el transcurso del plazo de vigencia del convenio sin que se haya acordado la prórroga.
- Por mutuo acuerdo entre las partes.
- Por decisión unilateral de una de las partes, mediante una comunicación expresa por escrito a las otras partes con dos meses de antelación a la fecha en que lo da por rescindido.
- Por incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por cada una de las partes en este convenio. En ese caso, cualquiera de las partes podrá notificar a la parte incumplidora un requerimiento para que cumpla, en un determinado plazo, las obligaciones o compromisos que se consideren incumplidos, en los términos establecidos en el artículo 51.2 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público.
- Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del convenio.
- Por cualquiera otra causa diferente de las anteriores prevista en el convenio o en las leyes.

El cumplimiento y resolución de este acuerdo causarán su liquidación a fin de determinar las obligaciones y compromisos de cada una de las partes, en los términos establecidos en el artículo 52 de la Ley 40/2015.

En el supuesto de extinción del convenio por causas diferentes de la conclusión del plazo de su vigencia, las partes, a propuesta de la comisión paritaria de seguimiento del convenio, podrán acordar la continuación y finalización de las actuaciones en curso que consideren oportunas,

establint un termini improrrogable per a la seu finalització, transcorregut el qual se n'haurà de realitzar la liquidació en els termes legalment establits.

Tretzena. Modificació d'aquest conveni

Les parts signants podran modificar aquest conveni en qualsevol moment per acord exprés, i es requeriran els mateixos tràmits que els previs a la seu subscripció.

Catorzena. Jurisdicció

Aquest conveni té naturalesa administrativa i es regirà per les normes del dret administratiu; en cas de conflicte serà competent la jurisdicció contenciosa administrativa.

Quinzena. Publicitat

El text íntegre d'aquest conveni es publicarà en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* i, a més, es farà públic en el portal de transparència de la Generalitat GVA Oberta i en la pàgina web de la Universitat de València, segons el que es disposa en l'article 9.1.c i en l'article 10, apartats 1 i 3, de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de transparència, bon govern i participació ciutadana de la Comunitat Valenciana.

I per deixar-ne constància als efectes oportuns, com a prova de conformitat amb tot l'anterior, signen els compareixents, al lloc i en la data que s'indiquen.

**El Vicepresident Segon y conseller d'Habitatge i
Arquitectura Bioclimática**



Rubén Martínez Dalmau

estableciendo un plazo improrrogable para su finalización, transcurrido el cual deberá realizarse la liquidación de las mismas en los términos legalmente establecidos.

Decimotercera. Modificación de este convenio

Las partes firmantes podrán modificar este convenio en cualquier momento por acuerdo expreso, y se requerirán los mismos trámites que los previos a su suscripción.

Decimocuarta. Jurisdicción

Este convenio tiene naturaleza administrativa y se regirá por las normas del derecho administrativo; en caso de conflicto será competente la jurisdicción contencioso-administrativa.

Decimoquinta. Publicidad

El texto íntegro de este convenio se publicará en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* y además se hará público en el portal de transparencia de la Generalitat GVA Oberta y en la página web de la Universitat de València, según lo dispuesto en el artículo 9.1.c y el artículo 10, apartados 1 y 3, de la Ley 2/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, de transparencia, buen gobierno y participación ciudadana de la Comunidad Valenciana.

Y para que conste a los efectos oportunos, como prueba de conformidad con todo el anterior, firman los comparecientes, en el lugar y la fecha que se indican.

**La rectora de la Universitat de València-Estudí
General**



Mª Vicenta Mestre Escrivá